

パストス週報

漢流 44

第1589号
昭和五十二年
十月三十一日
月曜日発行
Diretor
Kciti Mori
Redator
Shoho Miyatake
Rua 10 de
Novembro 882
C. Post. 112
Fone: 340
BASTOS
E. S. P.
Anual.
Cr. #
前金
110.00
Adiant.

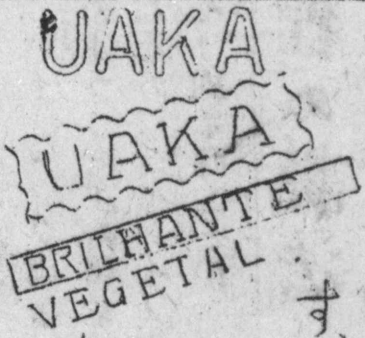
赤軍五人に 振り廻わされた日本

ピストルを持った強盗に襲われて銀行や、スヘルメルカードや莫大な金庫を強奪される話は日常茶飯事だが、去る九月二十八日から日本赤軍にハイジャックされた日航機は一五〇人以上の乗客をとうりて解決まではピロ間、一三五時間振り廻された日本政府は手も足も出ず、一方的な降伏ぶりであった。何しろ国家相手に六百万ドルせしめ、服役中の赤軍同士六人を釈放させたんだから、赤軍ハイジャックにどっては大成功大勝利であった。彼らの凄腕には世界中の胆をひっくり返し、やられた日本政府には「ざまあ見ろ」とは言わぬ返り、気の毒なことではなある、と、見舞の一言でも言った人が(外国の)あつたらうか。否あるどころか、あまりの弱腰にあきれ果て、もう少し粉ねぬものだらうかと人ごと作ら残念がっている国もあるということだ。

日本の有力紙などは、ハイジャックした赤軍の卑劣さ、無法さを厳しく非難しているが、そんなら如何に処置すべきだったとは論及していない。人命は大切だ、その人命をハイジャックの赤軍が握っているのである。彼らは日本政府が要求を入れなければ、乗員・乗客ぐるみ機を爆破して自分らも死ぬ覚悟だったにちがいないが、米人から順々に射殺してしまうと脅迫し、日本政府の回答を時間刻みに要求している。完全に日本側の弱腰を見抜いてしまっていた。

服役犯の釈放は虎を野に放るもの

ただ五人で一六〇人も乗っているジャンボ機をのつとることが出来るのだ。彼らが服役中の同志を救うためにこの釈放を要求するのは当然だが、日本にとつて、それはどんな結果となつてはねかえってくるか、虎を野に放つようなものだ。と誰もが思うだろう。日本赤軍は五年前クマテングレル事件でちやんと前例を示している。こんど釈放された赤軍六人は必ず同志と力を合わせて、日本に戦を挑んでくる。一人でも赤軍を減さねばならぬのに威嚇されて、



すはらしい髪
高級植物性
わかホマード

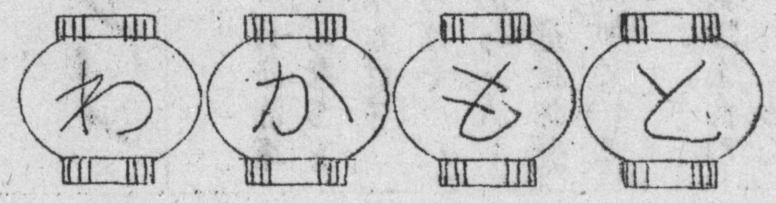


WAKAMOTO

消化不食欲不振 良食欲

MÁ DIGESTÃO INAPETENCIA
ENZIMAS + COMPLEXO + MINERAIS

百倍強力



FLORA BASTOS

Rua Duque de Caxias 271 Fone 29 C. Post 171

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA

森元苗木本舗

生活の安定に備えて果樹園造成を
果樹園成功の秘訣は苗木の良種選定にあります
苗木のことなら農林省公認の森元農園をもつ
フローラバストス森元農園に
御相談下さい。色々御説明いたします。
果樹の外産の新種珍種は、今流行のマンパイア
庭樹・花木・バラ・ツツジ・モミジ・モクセイ・松・桜
etc. etc. 椿・生け垣用樹・植林用苗木・等
を栽培・鉢植用などいろいろ花の美しい苗木の
一切を取り揃えてあります。

折角捕ええある者まで放つとは何事だ、と威張って
見ても何人もが、その覚悟をしない内には出来ぬこ
とだが、ハイジャックされた時の覚悟きめておく必
要がある。ハイジャックされたためには、乗客の身
体検査をするとか、手荷物検査をするとか、当然
なきなければならぬ昔の巡邏が行われていた。と
いうのはお粗末すぎる。今頃慌てて是非やるべきだ
などといっている処を見ると、いかに放任されてい

たか判る。インドのボンベイから彼らは乗り込んで来たのだが、ピストルや手榴弾や爆弾も平気で持ち込めるのだから、まるで野放図と云うか、出鱈目というか、言うべき言葉を知らぬ。取捕りをやがましくすると、場合が終るだろうか、取捕りをいやがる客は乗機をやめてもらえはよいのである。

こんどのハイジャックと釈放犯を受け入れてくれる国はアルジェリアだけか、その他もう一國あったら、半分以上拒絶され、その他は回答なしだったろうだが、どこも受け入れてくれない時はどうするか……ということも研究しておく必要があるように思う。国際情誼を持つ国であれば、一応受け入れておいて、犯人を逮捕して引き渡すのが正道だろう。しかしアルジェリア政府は日本からの要求を一蹴しており、期を見て出陣させるだろう。大体赤軍派犯人がとび込んでくれば、これを殺さず、援助してやることを建前としているというから、大変なものだ。

○さて日本赤軍は将来再びハイジャック的事件を起すか、どうかという問題だが、目下服役中の彼らの同志が居ないから、無法な去いかりけしないだらうが、数年の間には企業家や政治家など捉えられる者の頭数ふえれば、釈放要求手段としてハイジャックなどくり返かえすかも知れない。ハイジャックの弊に政府、財界の老人を拉致して命の交換などといってくるかも知れない。日本赤軍は、日本にとって百害あって一利なき存在であるから、一人でも減らすことを考えるべきだ。たとえこちらに損害や犠牲者が出ても、それは不幸と割り切らねば、いつまでたっても彼らの跳梁を断つことは出来ぬだろう。

○ハイジャックされた場合、金品を要求するだけなら、応じてもよからうが、服役中の犯人釈放は断呼として拒否すべきである。拒否すれば犠牲者が出るだろう。犠牲者も出さず、ハイジャックだけを捕えたり殺すことは、飛行機に立之籠っている限り困難であろう。

○イスラエル空軍がエンテベ空港を不意打ちして成功したのは人質が室内監禁され、番兵が室外に居たからである。オランダの場合も人質が客車内に居り、番兵が車外に居たからである。飛行機の場合は、どこも聴に危をあげて決死隊を入れるより方法はあるまいが、勿論犠牲者が出ることは覚悟せねばならぬ。

○日本政府の方針が決定すれば、飛行機に乗る人もあるからといって、ヨーロッパまで買物に行ったり、見物遊山する人が多すぎる。おとがされて旅行者が半分に減ったと云うことであろうか、現在のままだったら赤軍のつけ入りやすいような環境であ



INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPA

Clinica e Cirurgia de Olhos
Prescriçã de Óculos e lentes de Contato
Rua Carijós nº 278 - TUPÃ - Fone 2903 SP.

Dr. Isao Umino
Dr. Luiz Carlos Alves Negrão

Dr. 海野 勲

パン市電話二九〇三番
パン市電話二九〇三番

眼科専門医

昨年未ツパン市ロドリリアの向に倒に之開業致して戸りますので、バストスへの出張が不可能になりましたので恐縮乍ら患者の方、めがねの度数測定、コンタクトレンズ御希望の向はツパン市へおいで下さい。
I.N.P.S.受付ます。
診療時間は日曜祭日以外は午前八時より十二時まで午後二時より六時まで
眼科手術いたします
パン市ロドリリア前

○数年前テルアビブ空港で(イスラエル)日本赤軍の岡本公三等が機関銃で群衆に向けてめくら撃ちをして百人位殺したことがある。何の要求もせず、パレスチナの仇とばかり女子も男性も射ちまくったが、赤軍には、そういう無茶な奴がいるから、ハイジャックされたから彼等の要求を断れば、飛機爆発くらい平気でやるだろうし、でもそれを怖れていては、恐怖は一生つきまとうであろう。

彼らの数を減すのも皆無にするのも、犠牲を怖れていては出来ぬ話だ。む、こい言い方だが、外にどんな名案があるだろうか。

ハイジャックは金ほしさにやるのが多いが、赤軍のように特定の国を狙うのは比較的少い。狙われれるのは日本、イスラエル、西独、などのようである。因果なことか

糸 立白

狸の説法

又ノード (NUR)

現在では又ノードなど珍らしくも何ともない。週刊誌の口金や表紙に又ノードの写真が麗々しくのつているし、ほんものが見たらリヤストリップ劇場のかが

リつきでよだれをたらして堪能すればよい。しかし今から六七十年前までは、さう簡単にはいかなかつた。町の夜店で果物でも買って帰ると、「ちよいと兄さん、これどうです」などと言いながら怪しげな男がそばへ来て、手早く懐中から写真を取り出す、又ドドである。「十枚一組で五円です」などと云って売リつけるのである。絵の展覧会などでは、裸体画は別室へ並らべ、入口には警官が立っていて、年令々氏名職業などを尋ねて許可の上見物させる。実に仰々しい取扱いであった。

私は子供の頃から絵が好きで、十歳、八歳の頃には油絵の道具をもって、主として風景画を描いたが、しまいには人物を描いて見たくなり、知り合の娘さんをもモデルにしてかいたことがある。モデルといつても、女の子を自家につれて来て一時間も二時間も写生する元気が勇氣もないので、樹下に娘を立たせて写真を撮るのである。その写真のネガキープをカンバスの大きさに引き伸ばし、鉛筆で姿、恰好、さうつしとリ、そして色を塗るのである。写真を写す時、本人の顔に似ることは似るが頗る生氣のない非芸術的なものであった。似ていけばそれで満足する程度の腕前だから、当時はそれで得意だったのである。さういふ式で外にも二、三枚処女像を描いたが、そのうちヌードを描いてみたくなった。長椅子に横たわっている若い女のヌードを頭の中心に描いたが、これは前に写真を撮った娘に頼むわけにもいかず、といって職業モデルがいるわけでもなく、はじめのことだから模写でもしようかと思っていた。

ところが近所に東郷洋品店という店があり、主人の三平さんというのが熱心なカメラマンで、まだ三十前であつた。私が娘の子の絵を描いたり、その娘と交際をするのを快く思っていないから、たのであろう。或る寒い土曜日の夜イグレージャから、娘の子をその家まで送つて行つてやろうと、引まわし外套を引かけて肩を並べて歩いてみると

「寒いから外套の中へ入れて」と云うので、前ボタンを外して中へ入れてやった。わざわざ暗い道を送んで歩いたわけではないが、暗い所を洋品店の東郷さんに見つかつてしまった。その時は何といわなかつたが、娘の父親に告げたのであろう。二、三日後娘の父親が私の所へや、来て、イグレージャの中ではかまわんが、外では気をつけてくれといつた。又三平さんは、絵ばかりでもないが、女の絵はかかぬがいい。裸の女と描くと罰があたるよ、忠告した。恰度ヌードを一度かいて見ようと思つていたら「墮落するからさ」「でも油絵の本にかいてあるよ。花も静物も美しいが、何か美しいといつても女のヌード程美しいものはない。だから画家はこぞってヌードを描きたがるのだ。又結婚はどむずかしいものはない。これを立派な画家として一人前だつて……」

「そりゃ本職はさうかも知れん。が、素人はいかん。ことに吾々信者はよこしまなことを考えちゃいかん。わしや近うちに結婚するが、神様の前で式を挙げる者は、身体は勿論のこと、心の中も潔白でなくちゃいかん。聖書にもあるしやないか。女をみてみだりがましいと感ずるのは、すでに心の中で姦淫を犯したるなり。……」

「氣をつけんさい、あんたも」

何しろ今とちがって、男女と歳にして席を同じうせずの時代だから、云うことがごつごつしていた。別に娘の子に恋愛をしてゐるわけでもない。手を握つたわけでもないが、教会の外で娘と物を去うなとか、娘の絵を描くなとか、ヌードなどかくと罰がある、などと云われると、つい反抗心が湧いて、よけいに娘と親しくなり、そのうちヌードのほんものをかいてやるぞ、と決心をする列るのである。

私は徴兵検査後学校をやめて、志をたてて支那大陸に渡つた。どんな志だつたか、何か人のしないことをやつて見たかつたかと思つた。大陸へ押し渡るといふことだけだ心がさわさわした。ヌードを描くこともやめたし、娘は泣いて別れを惜んでくれたが、

ARTES GRAFICAS "GRAFISUL" LTDA.

Rua Presidente Vargas, 353 - BASTOS - SP.
Antigo prédio do Bco. América do Sul.
Atendemos - pelo telefone - 281 e 282
Impressos - Notas Fiscais
" - Notas Produtoras
" - Cartões de Visita
" - Convite de Casamento
" - Fichas de controle
" - Qualquer tipo de Impressos
Perfeição, rapidez, e bom acabamento

美術印刷所 開業御通知



開業に当り、印刷をはじめ活字等一切新品を揃えましたので印刷の鮮明さと美しさ、仕上げの良さは皆さんのお気に召すものと自信して居ります。多少にかかわらず御用命下さい。電話で御注文下さい。

各様式の印刷一切
元南米銀行の建物にて営業。
ルタ、ヒスカル、農産物の出荷伝票、訪問用各種名刺の印刷、結婚式の案内状等各種印物一切を引き受。

高級印刷所 グラフスール

4
深入りをしないでもかかった。が、二、三年遊んでい
るうちに病氣にかかり、志など、どこかえ吹っ飛ん
でしまし、長崎へ帰って来た。故郷へは帰らず渡伯
するまで長崎で暮らした。そしてヌードを描かなか
たけれども、神様の罰だけはきれいに當っていた。
今でもどうとあるが、言と神に好かれてしまつて、
このぶんでは死ぬまで逃がれそうもない。

糸音

私の天理教感

5

美厚教所 竹内

親神様のお望みになる陽気暮しとは、どんな暮し
かたでありましょうかと思ふと考へさせられます。この陽
気ぐらしこそ天理教の根本本義だと考へられますが、
この陽気ぐらしに就いては色々な考へ方があるよ
うに思われます。

陽気暮しとは、陰気な生活の反対、くよくよ悩ま
ない、心配事のない、思い煩うことのない生活で、
この陽気暮しを実行することが全人類の太平和であ
ると思われまふ。親神のお考へになる平和とは、単
なる民主主義、自由主義、社会主義でもなく、又兵
産主義でもないように思われます。世界が平和であ
るようにするには、一つの中心がなくはならぬの
ではないでしょうか。親神様はこの陽気暮しの因に
なる中心を一口に、人を助け、我が身助かる、と教え
て下さつて居ります。この世は一人々々がお互に助
け合つてこそ平和が保たれるのでありますまいか。
一口に助け合ひ主義と申しましても、ただやたら
に苦しんでいる人に物を与えるだけでなく、苦しん
でいる人に手を差し伸べ、引き起すなども助合であ
りますまいか、世の中のすべて生物を見ます時、互
いに立ち合ひ、助け合ひの中に生きて居るよつと思わ
れます。これこそ親神様の望んで居られる陽気暮し
の証拠ではありますまいか。神言に「互に立て合ひ
助け合ひ、又朝起き正直助け、と教えて下さつて居
ります。

御歌に「いかほどに親が心配したとて、人を助
ける心ないの」と、うたわれております。

以下次号

下段の終わりよりつづく

婿取り競走に出された。これは前のと逆に、女たろ
か走つて行くのである。小水は「助六」であった。
ばたばたと後に女たちの足音がして、不意に六人の
娘たちが胸に札をつけて現われた。小水はその中か
ら「揚巻」の二字を探してさつと手を取った。佐藤
夏であった。彼は走つた。途中で孫南がコースへ飛

次へつづく

Organizaçao Social de Luto ARegional
DE HELENA SATIKO ICHIMURA
Rua Adhemar de Barros nº295, Fone 361 BASTOS SP.
Residencia no local, faça Bastos crescer prestigiosa do seu
comercio agora sobre direçao de novos proprietarios Apa
recido fericiano ribeiro e Helena Satiko Ichimura,
Artigos funerarios tais como; Cruz, Hossnko, Hihai, Velas,
P/umbando em geral Coroas etc.
Atende-se dia e noite, tambem pelo INPS e FUNRURAL.
Agradecemos pela preferencia.
エレナ佐智子 市村



葬具店フネリアサンパードロ

後藤カツリン ポストの向い側で開業致して居ります。並置の葬具店の
備品以外にクロス、位牌、線香、ローソク、花、花輪などの仏式に必需品の
一切用意して御奉仕致して居ります。昼夜の別なく受付けて居ります。
INPS、FUNRURALの受付致します。電話 三六一番

連載小説

蒼氓

そつぼう

36

著者 石川 達 三 氏

黒肥地青年が一等の賞を三つも四つもかかえこん
でいた。呼出し係りの小水が「ほほう、と愛相笑を
ました。
「随分もらったね君」
「ハア、」と黒肥地は流れる汗を手の甲で拭いた。
疲れを知らないと言ふ風であった。今になつて見ろ
と、黒肥地の洗面場事件というのも、まるで他愛の
ない事であった。

百野君は大鼓を叩きつづけて手に豆をこしらへて
いた。マンドリンもハーモニカも風に消されて聞え
はしなかつた。岡松事務員が応援に出て、守るも攻
むるもクラリネットで吹き鳴らした。村松監督が
引、張り出されて新始競走というのをやった。花嫁
が向う向きに立っている。村松は走つて行ってボー
ル紙を拾った。裏に「清太郎」と書いてある。向う
の娘たちの中で「お夏の名札を下げたのは百野
君の女房であった。彼女は監督さんに手を曳かれな
から喝采を浴びて三等に入賞した。その次は小水が

上段の終りへつづく

ひ出して叫んだ。

「よう姉しゃん、ええそええぞ」お夏は真赤になり足ばかり息を走った。四等で鉛筆一本ずつ貰った。愉快でさえあれば、エネルギーのはけ口さえあれば、彼らは平和であった。夕方になって万歳を三唱して開会になった。万事うまく行、た、と監督たちは思っていた。

ところが実際どうでもなかった。元氣すぎる青年たち、例の海軍刑事件の片棒をかついた連中が、運動会の真最中に、忙しく働いている婦人会長の北本さんを、葡萄たとか尻が大きいとか、愛嬌があるとか無いかお多福だとか、口々に批評した。それを聞くと北本さんはふり返って彼らを見た。そこで「畜生俺たちを罵んだぞ」ということに衆議一決した。勇敢な一人が「話が有る」と言って彼女を物かげに呼び入れて、五六人か詰め寄った。

「何だって暇むんだ。俺たちは暇まれるような覚えはないんだぞ。訳を云え訳を。返答次第によっては考えがある。」

松本さんはちやうど居合わせた副会長の永井女史に応援を求めた所が、証人永井女子は却って青年たちの肩をもつて、松本さんにはたしかに暇んだという証言をたのである。前から松本さんを心よく思っていない副会長であったのだ。

その場は小水が見つけて仲に入り、青年たちの力をただめて終りにしたが、夜になってから彼女は村松監督に訴えて出た。

「私は何も会長だと云われたくありません。主人も始めから不賛成でしたから、済みませんがやめさせよう頂きます。永井さん達にそれほど信用が無いようでしたら、とても会長など出来ませんから」村松も相当なだめを見たが駄目であった。それに彼女は今度移氏になるについで、今の子供のいる良人の所へ再婚したので、何か新妻としての弱い心もあるらしかった。良人の意見に叛かたく打かつたのだ。結局この日限り松本婦人会長は一會員に過ぎないことになり、会長は村松が自分ごととめることになった。

こういうごたごたの間に船はもうコロソボ迎くまで来た。久しぶりの運動は快よく疲れたようであった。村村と小水と二人、船室で冷いビールを飲み、富田君と宮井君とが途中から加わった。

四月二日、朝の定例会議をやっている頃、船は一週間ぶりに港の防波堤をまわっていた。インド、セイロンの港コロソボ。防波堤突端には白のスモートな小燈台が立っていて、海の紺青の中にほっかりと錨のように浮いて見えた。九百余の移氏たちは、日本に別れてから十九日目、一人の女も出ないで、

先ず先ず魚事にここまで着いた。しかしほんの着いたと云うだけで、誰も上陸は許されない。勝田君その他四五人が郵便発送という名目で上陸したばかりで、船は沖に碇をおろしたまま積荷をはじめた。

真黒な印度人たちが、大泉さんの二倍もありどうなもりよった肩でハッチの蓋をめくり、移氏たちの室の下から日本産の綿糸や綿織物の箱を幾百となく積みおろした。三箱づつ口を巻いて、口留の合図でウインチを捲く。

一方では四角な箱が幾百となく積み込まれていた。これはリプトンの紅茶である。日本の綿糸布はコロソボへ、コロソボの紅茶はエブタウンへ、ブラシルの珈琲は北米へ、北米の棉花は日本へ。世界の経済が波打っている。移氏たちはこの素晴らしい経済の動きを、まるで月の世界でも眺めるように無關心に見ていた。

女たちはみな浴衣を付立て直した洋服を着ている。国家の名譽のために。男たちは暑さに辟易して売店の冷しサイダーをかぶがぶと飲み、退屈して将棋をやり、煙草を賭けて花札を引く。

船が止っていると風がないので船室はたまらない暑さである。一等室の村松や宮井氏などはベルを押してボーイに冷たいレモンテイを命じる。すると、

至急にお知らせ

フンルールの要求に応じて農業者のカダストラメント(農業者の家族全員の名義登録)をしなければなりません。

この登録によって恩給及び医療福祉の恩給を受ける事が出来るようになりますので、出来得る限り早急に当事務所へおいで下さい。

恩給を受けるには!!

今年六十五歳になられた方は、今年末(十二月)に恩給申請の権利を持ちますので、是非手続きを一刻も早く当事務所において行うようにお奨めいたします。

プリンテンテ ヴァルガス街 一八九番地

エスクリットリオオブランコ

石川法律会計事務所

郵函 一〇三番
電話 一〇五番
一〇八番

1977年9月分 バストスの気温と降雨量 フラ拓製糸株式会社 測候部

項目 日	気温 ℃	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降雨量 m.m.	天気	雲量
1	21.0	62	21.0	18.0	7.5	S	8
2	18.0	78	24.0	12.0	0.2	N	7
3	21.0	70	27.0	12.0		S	
4	22.0	63	29.0	13.0		S	
5	23.0	63	30.0	13.0		N	
6	18.0	86	23.0	16.0	2.9	S	10
7	22.0	80	25.0	15.0	2.0	N	5
8	24.0	64	27.0	17.0		N	7
9	25.0	65	33.0	14.0		N	
10	30.0	49	34.0	15.0		N	
11	31.0	56	35.0	14.0		N	
12	32.0	50	36.0	13.0		N	
13	33.0	51	36.0	14.0		N	
14	32.0	45	35.0	15.0		N	
15	31.0	45	35.0	20.0		N	
16	31.0	56	35.0	18.0		N	
17	28.0	60	30.0	20.0		N	5
18	27.0	59	27.0	17.0		W	7
19	25.0	73	28.0	18.0	6.8	N	5
20	19.0	89	24.0	18.0	21.9	S	10
21	23.0	80	29.0	17.0	1.5	E	5
22	25.0	73	30.0	17.0		E	6
23	27.0	66	30.0	19.0		N	4
24	26.0	66	31.0	18.0		N	
25	25.0	58	30.0	16.0		N	
26	25.0	51	30.0	15.0		N	
27	26.0	46	32.0	10.0		E	
28	29.0	58	34.0	13.0		N	
29	32.0	50	35.0	15.0		N	
30	26.0	46	35.0	16.0		N	4
合計	777.0	635.0	1861	910.0	46.8		
平均	25.9	21.1	62	30.3	1.4		

ボーイがコップが曇るような冷たい氷を入れて階級を上げてゆく。一等客への無料サービスである。しかし、三等客は三杯九杯しても貰えない。金を出すと云っても駄目だ。氷が足りないというのである。氷はエンスリンルームで朝から晩までぶっつけに造っている。一等の分の一割を減じ三等へ廻わしてもよさそうなものだ。夏の犬のように舌を出して喘ぎながら移民は思うのであった。

空の隅の扇風機はコイルが切れて、もう十日ほども半回転もしない。四枚の翅には塵がつもっている。デッキでは印度人の店が聞かれていた。マンガ、バナナ、椰子の実、象牙細工などが並んでいた。喉の乾いた移民たちは果物がほしい。ところが昨日船の新聞で、ゴロンボの果物を買ってはならぬとドクターからの強い通達があった。

シンガポールで時間に遅れて始末書きをとられた塩谷君がこっそりとマンガを十ばかり買いこんだ。それがすぐ衛生部員の眼にとまり、小水のところへ報告された。小水は衛生部員を三四人店後につれて行ってマンガを没収し、いとも潔く海の中へすててしまった。塩谷は反抗しなかった。もう一枚始末書きを書く気にはなれなかったのである。

上陸した勝田君たちは郵便を出してからついで所々のハシームという寶石屋をのぞいて見た。市街は汚

御礼

金一封也
右は故御夫人戸川きよの様御他界の節香奠返しとして御寄附下さいました。厚く御礼申上げます

戸川 守様

バストス明老会
いがショウウインドだけは輝いていた。ハシームは印度人の店だが、親日主義の店であった。黒人の番頭は英語で話かけられると日本語で答えた。日本の船が来ることに皆が訪ねる店で、何々子爵とか後井内弾大佐とかの色紙まで飾ってあった。

これに気をよくした一行は郊外の寺を見物しに出かけて見た。植物園とか博物館とかを横目で見て、寺に入ると、庭には白い花が一杯咲いて甘い匂いを放っていた。テンプル、フラワと案内人が言った。香りの高い花に充たされた堂の中には丈余の大仏がだらしなく寝そべっていた。難行苦行に疲れたという風であった。黒人の小坊主が釈迦一代記の壁画をべうべうと説明して、一人十セントずつ頂きますと言った。日本の名前案内と同じだ。どこの国でも制巧な者の考えやすことは同じであった。

やかて彼らは午後のスコートルに会ってぬれ鼠になつて帰って来た。 次男へ

市役所来年度の計画

バストス市役所では一九七八年度の事行予算として一八百万クルゼイロスを計上されているという。この予算は主として流通税の割り戻しから来るものであり、その外、バストスのいろんな税金と、バストス市役所の不動産売却による収入により予算されたものである。

又市役所では来年度の初めに前らしいプレフェイツララのプレシオ建築する計画もあるという。現在の建物では市役所事業面に於いて手狭なため非常に不便で、将来永い年月良い仕事の出来るよう、理想的市役所の新築を来るバストス入植五十周年記念祭典までに完成させたい希望だということである。

ジマルジン ジマボネリス 建設実現か！

開拓館の前にある宮坂国人公遠を政府の金融を受けて純日本公園を造園されるという耳寄りな話がある。

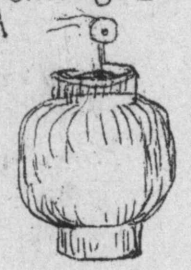
セクレタリア・プリズモ観光局の手によって造営して下さるもので、その為めに近日中に斯道専門の技師が来植されるといふ。先月の中頃観光局とつながりのある庭園師の長尾さんがバストスを訪れて、色々な公園のモデルを持参され、市役所、市会、バストス文協の主だった方々の集会によって、一つのモデルが選ばれた形になって居り、このモデルは非常に立派なものであり、日本の心というものを深く屈り下げて描いたような立派なものであるという。この庭師はポッソスデカルダスの責任者でありその秀れた技術をもって、わかブラッサ宮坂をバストスにふさわしい日本公園として、来る入植五十周年記念祭までに完成して貰いたいものである。

此の度の下水工事について

市街地居住の皆様へお知らせ致します。これは、市役所のセルビッソデアグアデエスコットの仕事として、サンタカタリーナ州のコンパニア、ハンセンとの契約で二千米ートルの下水工事の資材を買上げる事が出来た。此の工事は二十三万五千クルゼイロスの立上により実現されるものであり、然も九月から工事を初めて正月までに完成して皆さんによりこんでもらえんと確信して工事をすすめて居る。下水管の通る区劃の地主の方は一人一人がセルビッソデアグア局へ下水取込の申込をされるよう御

AVISO - GAS

Comunicamos ao distinto publico que, desde o dia 01/04/77, foi adquirida a concessão de vendas de GAS do SUPER MERCADO TARDA e que, estaremos atendendo com a mesma presteza, aos antigos clientes, na LOJA PELUCY PEDRO MAKOTO KAJITA Rua Marechal Floriano; Nº 487 Fone 458 (Entregas a Domicilio)



謹告

弊店様、去る四月一日、太郎田商店と協議の結果、同店扱いのガスのコータ全部を譲り受けました。従って此の後、太郎田商店のガスのフレゲースは全部、弊店に於いて取引をさして頂くことになって居ります。今後とも宜しくお取引の程を願います。

右、謹んでお知らせ致します

梶田ペードロ誠

各位様

CAIADO PNEUS S.A.

Praça de Bandeira 37 Fone 2103 TUPÃ SP.
PNEUS, CAMARAS, ENCEPADAS, RODAS, E ACESSORIOS



只今好条件販売中
プネウス
カマラス
エンセラードス
ローダス
アッセツソリーオス等
一切を、フライズにて販売中
しかも無利子の奉仕提供
この期間中を御利用下さい
特別安価提供中

サン市ブラッサデバンデイラ 三七番地

ツパン市 電話二一〇三番

二一〇一番

市役所水道局のお知らせのついで

SERVICO AUTONOMO DE AGUA E ESGOTO DE BASTOS

- Rua 7 de Setembro, 75 - Fone 236 - C.P. 290
 下水道の新しく通る区画
- 1- RUA OSVALDO CRUZ
 - Trecho entre as ruas Rui Barbosa e Henrique Pelecerini,
 - 2- RUA DUQUE DE CAXIAS
 - Trecho entre as ruas Rui Barbosa e Antonio João,
 - 3- Rua General Osorio
 - Trecho entre as Ruas Rui Barbosa e Enrique Pelurine
 - 4- Rua VALEVINO FERNANDES
 - Trecho entre as Ruas 10 DE NOVEMBRO e 7 DE SETEMBRO
 - 5- RUA DUQUE DE CAXIAS
 - Trecho entre as Ruas Valdevino Fernandes e Rua C-Vila Hiura
 - 6- RUA C-VILA HIURA
 - Trecho entre as ruas Duque de Caxias e General I Osorio,
 - 7- RUA ALMIRANTE BARROSO
 - Trecho entre as ruas Av. Gaspar Ricardo e General Osorio
 - 8- RUA ANTONIO JOÃO
 - Trecho entre as ruas Duque de Caxias e General Osorio

前掲の区割に家屋を持つて居られる方は早速水道
 下水局(ルア、7アセテングロヒ五)まで下水道引込
 の願出をして下さるようにお願致します。
 以上が今週の市役所だよりである

生長の家十一月行事

- 十月三十一日 お盆法要 夜八時より
- 十一月六日 白鳩会 午後一時より
- 十一月十二日 中浦講師 講演会 夜八時より
- 十一月十三日 誌友会 正后より
- 十一月十六日 同月先亡者の供養 掘山茂平氏の送別会(各自一皿持参)
(ベビータ誌友会)
- 十一月十九日 谷口総裁誕生祝賀奉讃大演芸大会
(於、ツパンE信文化協会々館)
- 十一月二十二日 谷口総裁先生八十五周年誕生祝賀会
(一皿持参)
- 十一月二十八日 夜の誌友会 夜更会

御礼

一金一封也
 故小澤将男様の御生前の御功勞を憶ひ謹んで哀悼の
 意を表します。此の度御供養心有難拝受いたしました

小澤家様
 金一封也
 故藤原直輔様の御生前の御功勞を憶ひ謹んで哀悼の意を
 表します。此の度御供養心ありかたく拝受いたしました

藤原八重子様
 金一封也
 御母様戸川きよ様の御逝去を謹んで哀悼の意を
 御供養心ありかたく拝受致しました。

戸川龍子様
 バストス南米本願寺
 バストス仏教婦人会

VEND - SE CHÁCARA

シヤカラ売ります

住宅二軒付

場所 ルアゼネラルオソリオ
 プラタシ製糸会社のルア
 電気水道等の設備は完備して居り
 ます。
 御希望の方は直接御来訪下さい
 委細面談の上

弓削隆美

ARTESGRAFICAS "GRAFISUL" LTDA

Rua Presidente Vargas, 353 - BASTOS - SP.
 Antigo prédio do Bco. América do Sul
 Atendemos - pelo telefone - 281 e 282
 Impressões - Notas Fiscais
 " Notas Produtoras
 " Cartões de Visita
 " Convite de Casamento
 " fichas de controle
 Qualquer tipo de impressões
 Perfeição, rapidez, e bom acabamento



開業に当り印刷機及び活字等は全部新品を揃
 えましたので、印刷の鮮明さと仕よりの美しさ。
 その上安価、迅速、丁寧をモットーとして居ります。
 多少にかかわらず御用命下さい。

美術印刷所
 開業御通知

元南米銀行の建物にて開
 業中。ノックスカール。
 農産物出荷伝票及帳簿類
 訪問用名刺の色々、結婚式の
 案内状、その他。

高級印刷所 グラフスール

死亡通知並に会葬御礼

荊妻、戸川きよの（八十六歳）儀老衰のため去る十月十二日
午前六時半睡る如くに大往生を遂げました。依って翌十三日
午前九時自宅出棺バストス墓地へ埋葬致しました。

此の儀生前御交誼を頂きました尊知各位へ謹告申し上げます。
尚葬儀に際しましては御多忙中酷暑御厭いもなく態々御会葬
下され、且又過分なる御香料並びに花輪等を御恵供賜わり誠
に有難く厚く御礼申し上げます

実は一々御廻礼拝眉の上御礼申上ぐる可き筈の処取込中にて
その意を得ませず、不本意乍ら紙上を以って取敢えず御礼の
御挨拶申し上げます。

一九七七年十月二十二日

ウニオンI区

喪主 夫

長男の妻

次男

妻

三男

妻

長女

夫

次女

戸川 龍子

〃

〃

〃

〃

大森

〃

難波

孫

親

友

幸

マ

至

ト

た

朝

し

じ

一

一

守

工

誠

子

子

子

義

子

同

同

同

同

同

同

同

同

同

同

同

同

同

バストス市役所様
バストス明老会様
南伯農協組合様
バストス南米本願寺様
バストス仏教婦人会様
ウニオン区様
バストス岡山県人会様
会葬者御一同様

Auto Mecanica BASCAR LTDA.

Rua Adhemar de Barros - 295. Fone 156. BASTOS SP.

Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com metanica especializada com Volks Wagen e Corcer retifica de motores com assistencia tecnica preço modico Auto Mecanica BASCAR LTDA que você esperava um Auto Mecanica Agradecemos Preferencia.



オフィーナ
アウトモビル

皆様お待ちかねのボルクスワーゲン車とコルセル車専門のオフィーナを当バスト市へ特設して営業して居ります。

優秀なメカニコがその技術を駆使して貴方の愛車の完全修理と調整で、最高の性能を發揮することが出来ます。しかも修理は特別安価で御用を承つて居ります。

オフィーナ

アウトモビル

バскар商会

電話一五六番

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213. Fone 156

記念品とお祝いのプレゼントには

常に珍しい品物を次々と仕入れろ

タカミの店でお探みなさい

壁掛・目覚し・置時計・腕巻等

世界中の有名な時計が揃って居ります。記念品には時計を

カラーテレビジョン

小型電子計算機

結婚祝のプレゼントには

宝石・ゆびわ・めがね・飾身具

柴田時計店

電話一五四番

Aviões de Cine Bastos

十一月十八日(金)九時半 二十日(日)九時半 監督 恩地日出夫
然色 総天 園田裕介 乙羽信子
伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月三十一日(月)八時 十一月一日(火)八時・二日(水)八時 監督 小林正樹 原作 山本周五郎(雄優座撰作) 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月四日(木)八時 五日(土)九時半 六日(日)九時半 監督 山根成之 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十一日(金)八時 十二日(土)九時半 十三日(日)九時半 監督 古沢憲吾 原作 花登筐 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された

十一月十八日(金)八時 十九日(土)九時半 二十日(日)九時半 監督 熊井啓 原作 山崎朋子 伊川比佐志 学式を替替後に控えた二人の娘が同カンと診察された